



www.traleho.fr

# Tchèque



Je dois prendre votre pouls.  
Musím vzít si puls.



Je dois prendre votre tension artérielle.  
Musím vzít váš krevní tlak.



je dois prendre votre température.  
Musím vzít svoji teplotu.

Je dois prendre votre fréquence respiratoire.  
Musím vzít svou dechovou frekvenci.



Je dois vous faire une prise de sang.  
Musím vás krevní test.

Je dois vous poser une perfusion.  
Musím se tě zeptat na jednu infuzi.



Je dois refaire votre pansement.  
Musím zopakovat svůj obvaz.



Je dois vous faire une piqûre.  
Musím vám dát injekci.



Je viens faire votre toilette.  
Přicházím do svého WC.



Vous ne devez pas boire.  
Byste neměli pít.

Vous ne devez pas manger.  
Neměli byste jíst.



Vous ne devez pas fumer.  
Ty by neměly kouřit.

Vous ne devez pas vous lever.  
Nemusíte vstávat.



Je vous donne des médicaments.  
Dám vám lék.

Je vous donne des antalgiques.  
Dám vám léky proti bolesti.

Vous allez avoir :  
Budete mít:



une radio

rádio

une échographie

ultrazvuk



un scanner

skener



un plâtre

sádrový

un pansement

toaletní



C'est la sonnette pour nous appeler.  
Je to zvon nám zavolat.

Ce sont les boutons pour allumer ou éteindre la lumière.  
Jedná se o tlačítka pro zapnutí nebo vypnutí světla.

Ce sont commandes pour monter ou descendre le lit.  
Jedná se o příkazy k zvýšit nebo snížit postel



[www.tralelho.fr](http://www.tralelho.fr)

# Tchèque

(A donner au patient)

Jedná se o kus, který umožňuje, aby nám řekli, co cítíte nebo chcete.

Jsme tu proto, aby vám pomohl, zavolejte nám.

Já chci jíst.

Je veux manger.

Chci pít.

Je veux boire.

Chci močit.

Je veux uriner.

Chci se vyprázdnit.

Je veux déféquer.

Bolí to.

J'ai mal.

Bojím se.

J'ai peur.

Je mi horko.

J'ai chaud.

Je mi zima.

J'ai froid.

Mám pocit na zvracení.

J'ai des nausées.

zvracela jsem.

J'ai vomi.

Točí se mi hlava.

J'ai des vertiges.

Chtěl bych být změněn (I močil).

Je voudrais être changé (j'ai uriné).

Chci se usadit v posteli

Je veux être réinstallé dans mon lit.

Chci informace.

Je voudrais des informations.